

ГЛАС ВЕЛАРУСА

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: ВІЛЬНЯ, Віленская вул.
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача съві-
точных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць два разы у тыдзень.

Падпіска на адзін месяц з ластаўкай да хаты 3.000000 м.

Для заграніцы удвая даражэй.

Няпринятая у друк рукапісі назад не вяртаюцца.

Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.

Цана абвестак: перад тэкстам 400.000 мк., сярод тэксту
300.000 м. і на 4 стр. 250.000 м., за радок пэтыту у 1 шп.

№ 13.

Вільня, Аўторан, 25-га сакавіка 1924 г.

Год I.

1918 25 III 1924.

Для народу, які хоць-бы ў найдалейшай мінуўшчыне меў мамэнты вольнага жыцця, ды пасля папаў у няволю, раней ці пазней прыходзіць часіна, калі ён ня можа ўжо цярпець на сваім карку чужацкага ярма. І такі паняволены народ раней ці пазней мусіць паўстаць, мусіць імкнучца да вызваленя, калі ў ім ня згасла хоць найменшая іскрачка нацыянальнае съядомасці.

Гісторыя апошняга сталецца з асаблівой яркасцю паказала, што імкненне да нацыянальнае вызваленя зьяўляецца ня менш магутным рэвалюцыйным фактам, чым імкненне да палітычнае і сацыяльнае волі прыгнечаных народных масаў. Гэта пацьвярджае і гісторыя адраджэння і вызваленя Беларускага народу. Сацыяльнае прабуджэнне беларускіх працоўных масаў, прабуджэнне ў загнаным, прыгнечаным сярмяжніку чалавека павінна было збудзіць у душы яго гарачы пратест ня толькі проці таго панажываеда, што жыве з яго цяжкае працы, ня толькі проці царскага чыноўніка, які рабаваў і зьдекаваўся над ім, як сам хацеў, але і проці таго чужынца, што ў гэткай пагардзе меў мову народную, „хамскай“ яе называючы, што аплёўываў усе нацыянальныя адзнакі беларуса, жадаючы гвалтам прышчапіць яму чужую „панскую“ культуру. І калі настаў мамэнт расплаты, калі Беларускі народ разам з другімі народамі старое царскае Расей парваў путь палітычнага і сацыяльнага работства, ён выступіў на барацьбу такжа і з няволія нацыянальной, жадаючы ўрэшце стаца пойным гаспадаром на сваій роднай зямлі.

Апошняе жаданьне задоўга да Вялікае Расейскае Рэвалюцыі жило ў сэрцах лепшых сыноў Беларускага народу і перажыло цікавую эвалюцыю: ад першых нясьмелых думак аб аўтаноміі Беларусі ў межах Расейскае дзяржавы жаданье гэтае ў працягу пятнаццаёх гадоў—у меру росту съядомасці беларускіх народных масаў — ператваралася ў ідэю Расейскае Фэдэрацыі і ўрэшце знайшло для сябе найбольш поўнае, найдалей сягаючее вырашэнне ў аўбешчаны дзяржава на незалежнасці Беларусі.

Ідэя беларускае дзяржава насыці сталася ідэяй шырокіх народных масаў тады, як гэтыя масы — пасля сацыяльнае рэвалюцыі ў Расеі — пачулі, што „яны—сіла, яны—права“. І вось 31 сінегня 1917 году першы Усебеларускі Зыезд у Менску абвяшчае Беларусь вольнай народнай рэспублікай у фэдэрацыйнай еднасці з Расеяй. А менш, як праз месец, у адрезанай ад Менску ваенным фронтом Вільні скліканая тут 25 студня 1918 году Беларуская Канфэрэнцыя Заходніяе Беларусі, ня ведаючы аб менскіх падзеях, пракляміве дамаганье незалежнасці Беларусі ў фэдэрацыйнай сувязі з Літвой.

Але тагачасныя палітычныя варункі не даюць зыдзейсніцца гэтым выяўленыням волі Беларускага народу. У Расеі яшчэ лішне сільны дух старога цэнтралізму, што перажаў спарадзіўшы яго царызм. Расея ня хоціць гаварыць з Беларусі, як з самастойным краем. Расея ішчэ глядзіць на Беларусь вачыма валадара. Аслабленая імперыялістычнай вайной Расея прымушана згадзіцца на Берасцейскі мір, які рэжа жывое цела нашае Бацькаўшчыны, аддаючы Заходнюю Беларусь у поўнае распараджэнне Нямеччыны. А нямецкі кайзэр у свой чарод рэжа сваім адумам гэту часціну на кускі і толькі адзін з гэных кускоў далучае да Літвы, баючыся, што апошняя ўлучнасці з Бе-

Як-бы хто набаяу.

I.

І пашла, і пашла—
Як бы кто набаяу—
Ад сяля да сяля
Гутарка такая:
Беларусь на куце
У хаце сваёй села,—
Чарка мёду ў руце,
Пазірае съемела.
Сядзіць важна, сама
Сабе гаспадыня,
І прыбрана яна —
Ніхто не закіне:
На галоўцы вінок
З сініх васілічкаў,
А чырон паясок
Стан аўші дзявошы.

II.

Зручна, гучна грай нам,
Грайка,
Ад усіх рэж струн!
Ня съвісціць ужо нагайка,
Ня гудзіць бізун.
Селі макам усе тыя,
Што нас—вольны люд,
Не шкадуночы памыяў
Аблівалі тут.
Барын веку дажывае,
Выгнаны Масквой.
.....
А мы самі, сабе самі
Ужо гаспадары,
Малатамі і сярпамі
Звонім да зары.
Нібы пчолы ў соты з мёдам
Да свайго вульля,

Янка Купала.

ларускія была-бы лішне сільная і магла-бы паказаць зубы нямецкім імпэрыялістам.

І Беларускі народ, бачучы, што яму не падасць руکі помачы ні тагачасная Расея, ні маленечкая, запужаная немцамі Літва, бачучы, што на ягоную зямлю працягівающа праравіта руکі адраджонае Польшчы, робіць рапушчы і гераічны крок: вустамі Рады Рэспублікі ў Менску 25 сакавіка 1918 году ён абвяшчае Беларусь ні ад каго незалежнай, самастойнай і непадзельнай народнай дзяржавай, разылічаючы толькі на свае ўласныя сілы, гатовы сваім рукамі зыдзейсніць сваё жаданье: стаца гаспадаром свае зямлі.

Праўда, тым, хто абвяшчаў гэта, ня было суджана правасці акт 25 сакавіка ў жыццё. У канцы 1918 году Менск займаецца расейскія войскі. Але цяпер гэтыя войскі для беларусаў ужо ня страшны: Сацыялістычнае Радавая Расейская Рэспубліка здалела зламаць і зьнішчыць у сваім арганізміе ліхую спадчыну царызму, і чырвоныя войскі нясуть па Беларусь не старую няволю, а помоч у зыдзейсненіе яе дзяржавнага ідэалу. Радавая ўлада 1 студня 1919 году ў тым-же Менску абвяшчае Беларускую Сацыялістычную Радавую Рэспубліку.

Ідэя беларускае дзяржава насыці перамагла. Беларуская дзяржава будзеца, крок за крокам зьбіраючы тыя часціны нашае Бацькаўшчыны, на якія яна была парэзана. На наших вачох адбываецца зыдзейсненіе акту 25 сакавіка: Беларусь уваходзіць у склад Саюзу Сацыялістычных Радавых Рэспублік, як запраўды незалежная дзяржава, будаваная рукамі беларускага селяніна і работніка.

Вось чаму мы і съяўткуем сягошня шостыя угодкі аўбешчаныя незалежнасці Беларусі ў дзень 25 сакавіка 1918 году: гэта было найпаўнейшае, найдалей сягаючое выяўленіе нашых дзяржавных імкненін, гэта быў акт веры ў сілу і творчую моц беларускага працоўнага народу, — веры, якая ў поўнай меры апраўдалася.

Рэалізацыя ідэі незалежнасці.

Наш беларускі народ бадай выключна складаецца з сялян і работнікаў. Задраджаны сваій буржуазіяй, якая прыняла „вышэйшую“ чужацкую культуру і вы раклася сваій нацыянальнасці, беларускі народ адначасна павінен быў вясіці барацьбу як за нацыянальнае, так і клясовае вызваленне. Ўцік сацыяльны і нацыянальны ўшоў з адні і той самай кропніцы і дзеля гэтага і барацьба за нацыянальнае вызваленне была адначасна і барацьбою за сацыяльнае і эканамічнае вызваленне.

Зусім натуральна, што рэалізацыя ідэі дзяржавы незалежнасці беларускага народу магла адбыцца толькі тады, калі-б улада знаходзілася ў руках сялян і работнікаў. Доказам гэтага зьяўляецца сучаснае дзяржава на будаўніцтва Беларускай Радавай Рэспублікі.

Ясна, што пры буржуазна-капітальнай уладзе Беларусь ні ў якім выпадку немагла-б збудаваць сваій дзяржавы, бо буржуазная кляса на абшарах Беларусі зъяўляецца ня толькі клясавым ворагам працоўных масаў беларускага народу, але і нацыянальным і яна ў будаўніцтве Беларускай дзяржавы ня бачыла для сябе ніякіх рэалічных калысцяў. Аб гэтым яскрава съведчыць адносіны да беларускага руху, як усіх расейскіх, так і польскіх буржуазных партый і іх урадаў.

Таксама наш народ ня мог спадзявацца на дапамогу ў справе будовы сваій дзяржавы з боку буржуазных урадаў тых іншых дзяржав, якія мелі ўплыў на вырашэнне лёсу паваенны Эўропы. Ні Нямеччына, ні Антантыя ня мелі ніякай ахвоты тварыць беларускую дзяржаву; у лепшым выпадку яны маглі-б з беларускіх абшараў зрабіць сваю калённю, якая-б была шырокім полем для эксплатацыі і поўнага эканамічнага паняволеня чужаземным капіталам. І ў гэтym выпадку Беларусь ня можа пазайздысці з лёсу тых невялічкіх дзяржав, якія ўтварыліся ў выніку сусветнай вайны і знаходзіцца ў поўнай залежнасці ад ласкі ці неласкі таго іншага магутнага алякуні.

Пракляманыне незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі 25-га сакавіка 1918 году бязумоўна мае вялікае значэнне, як пэўны этап у гісторыі разыўніцца беларускай дзяржавы на думкі. Гэты акт у тагачасных абставінах ня мог даць адразу реальных вынікаў. Стаяка на так модны ў той час демакратызм і самаазначэнне народу, якімі прыкрываліся запраўдныя маты сусветнай вайны, не магла быць выйграна. Беларусь, стаўшы арэнай барацьбы двух змагаўшыхся съветапаглядай—старога капітальнага імперыялізму і нараджаючагася ў мухах рэвалюцыі новага ладу — павіна была стаць выразна на ту ў іншую старану. Сярэдзіна ў дху нявіразнага, адхылаючага свой век демакратызму не магла задаволіць ні адні ні другой стараны. У гэтym галоўная прычына няудачы акту 25-га сакавіка.

Рыскі мір—вынік тагачасных судносінаў сілаў—падзялілі Беларусь на дэльве часткі, прызнаючы за Беларускім народам права на незалежнае дзяржава жыццё. І вось, у той час, калі тут на заходзе, шмат хто не прызнае за намінават права называцца нацыяй, там, на ўсходзе пачынаецца запраўдная рэалізацыя ідэі аб дзяржавным будаўніцтве Беларусі. У цяжкіх абставінах паваенага эканамічнага зруйнаваньня беларускія працоўныя масы вядуць гэтую працу, якая ўрэшце дала ў выніках стварэнне Беларускай Радавай Рэспублікі, ахопліваючай бадай усе ўсходнія беларускія землі.

І гэта адбылося не шляхам вайны, не шляхам вырашэння аружжам спрэчных пытанняў, а шляхам узаемнага братэрскага паразумення працоўных масаў і іх прадстаўнікоў. Во працоўны народ ніколі не зацікаўлены ў ўціку і вызыску другога працоўнага народа. Клясавое вызваленне нясе з сабою і нацыянальнае вызваленне. Народы, вызваліўшыся ад паняволення капітала, змогуць наладзіць згоднае сужыцце ў братэрскім саюзе.

І мы шчыра верым, што і польскія працоўныя масы знойдзут супольную мову, каб паразумеца з беларускім работнікам і селянінам. Наступіць час, калі беларускі народ так-жэ рука аб руку пойдзе з польскім народам, як ён ідзе цяпер з велікарасейскім і украінскім.

Застаецца толькі пажадаць, каб гэты час хутчэй настаў.

Нумельган.

Правова Тарашкевіча выклікала вялікі шум і крыкі на правіцы.

Эндэк Глонбінскі назвау правову нашага пасла правакацыйнай.

Што сказау пасол Тарашкевіч?

Ад імя беларускага народу ён заявіў:

Нёман гэта наша родная рака;

Восемдзесят працентау сплаву на Нёмане прыпадае на беларускія аблшары.

Як Расея, так і Польшча могуць выступаць у справе Нёмана і Клайпэды толькі ад імя беларускага народу.

Нарэшце пасол Тарашкевіч дамагаецца правоу і широкай аутаноміі для Захадняй Беларусі.

Правова пасла Тарашкевіча.

(Паводле стэнаграмы).

Паны дзівіцеся, што я бяру слова. Было-б дзіўней, каб у так важнай для ўсяго нашага Краю справе не ўзыя слова.

Прынцыпова мы стаймо за вольнасць доступу да ўсіх шляхоў камунікацыі. Вольная камунікацыя і аблігчэнне абмену павінна быць адной з найважнейшых мэтай саюза народу, да якога па нашаму глыбокаму пераконанню Эўропа йдзе і павінна ўзьці, калі ня хоча быць ахвяраю катасрофы і зыншчэння.

Вось-ж а справа вольнай камунікацыі з'яўляецца найбольш актуальнай проблемай сяньняшняга дня. Ідзе толькі аб тое, ці мэты польскай палітыкі ў яе імкненіі да вольнасці партой і транспарту ёсьць слушнымі і годнымі, ці ёсьць гэта якраз мэты каапрацы і супрацоўніцтва народу, ці можа што іншае.

Перахадачы да справы, парушанай у сяньняшній працэзы, пакідаю ў старане справу Гданску, як цесна незвязаную з інтэрсамі беларускага народа, парушаю толькі справу Нёмана і Клайпэды.

Хто мае права дыктуваць у гэтай справе? (*Голос на правіцы: Тарашкевіч!*) Так—і я, як прадстаўнік беларускага народа! Хто мае права рашаць? Прынцыпова і перадусім народ беларускі і літоўскі. (*Шум на правіцы*). Нёман гэта наша родная рака-карміцелька, аб якой песня пяе: "Гэй ты, Нёман, наша рака, корміш ты і поіш нас!" Ня буду прыведзіць статыстыкі, якая выказывае, што $\frac{4}{5}$ экспарту прыпадае на беларускія аблшары. Расея і Польшча, кажучы аб Нёмане, могуць казаць толькі ад імя беларускага народа, іншых правой да гэтага ня маюць. (*Вялікі шум на правіцы*).

Г чычэрын можа ўмяшацца ў гэтую справу толькі, паскольку мае мандат на гэта ад Беларусі.

Калі-б толькі польскі ўрад меў мандат даверяя ад тэй часткі беларускага народа, які знаходзіцца ў сучасных граніцах Польшчай Рэспублікі, бязумоўна меў-бы вельмі паважны, магчыма, рашучы, голас у гэтай справе, і справа гэтага напаўна выглядала-б зусім інакш, чым яна выглядае цяпер.

Ці можа аднак дасюлешнія польская палітыка пахваліцца гэтым даверыем беларускага насялення?

Не.

Ці дасюлешнія польская палітыка на беларускіх землях кіруеца жаданнем супрацоўніцтва народу?

Не. Сто разоў не!

Можна баяцца, каб транзіт па Нёману ня стаўся прэтэкстам для ўкрыцця зусім іншых замераў, сягаючых аж да Коўні. Агульнае недаверие йдзе так далёка, што цяпер латышы пачынаюць баяцца, ці Польшча, йдучы па тэй лініі, па якой ідзе, не выказала-б сваіх пратэнсіяў да Лібавы і Рыгі (*шум, розныя крыкі на правіцы. Голос: Ад чыгіо імя гэта гаворыце?*) Чытайце, паны, латвійскую прэсу. Я маю ін-

шэе пераконанье і думаю, што перадусім Польшча ня хопіць сілы, каб дасягнуць Лібавы і Рыгі, але за праўды істнуюць гэткія настроі латышскай апініі, і ў прэсе гэтая справа была парушана, як я гэта тут прастаўляю. Гэта—істотны факт. Гэта толькі вы, паны, ня цікавіцеся суседзямі, вядзецце съялюпую, засыянковую палітыку і ня хочаце ведаць і бачыць, што дзеяцца на съвеце (*п. Кавэцкі: Хутка скажаце, што хочам забраць Константынопаль*). Не, барані Божа—сілы ня хопіць.

Урэшце, што можа даць вольны транзіт па Нёмане беларускаму насяленню ў сучасных палітычных і гаспадарчых варунках. Вельмі мала реальная карысць, за тое гэта ўжэ больш аблігчыла-б выпампаванне найбольшых багацціяў нашага краю—лясоў.

Вось-ж, калі паважаны мой прадмоўца, пан пасол Строньскі так бядаваў, што Клайпэда аблігавана ў сваіх аўтаномічных правах, дык я шмат больш маю права скардзіцца на тое, што наш край, наш народ, ня толькі ня мае ніякай аўтаноміі, але і ў палітычных правах *de facto* аблігаваны. (*П. Кавэцкі: Найлепшым доказам што гэта так, ёсьць тое, што пан тут кажа ў гэтай форме. Маршалак звоніць*) Пасол Тарашкевіч мае слова — маю абавязак забяспечыць прамоўцы магчымасць выказацца. *П. Фалькоўскі: Гэта правакація! Голос на правіцы: Кажа так, каб пасля гэтага напісаць і паслаць да Лігі Народаў.* *П. Глонбінскі: Гэта правакаційная прамова.*

П. Тарашкевіч: Так, я тут знаходжуся і гавару, але вы, паны, рабілі ўсё, каб я тут ня быў і нічога не гаварыў.

Толькі наданыне широкай аўтаноміі (*крыкі, біць-ц'е ў польшчы на правіцы*) дасць развязанье пытаньня аб Нёмане, Клайпэде, а нават Вільні. (*Шум*). Наданыне аўтаноміі для беларускіх земляў і спыненне аканчальніка, выразна і шчыра ўсіх плянаў калінізацыі і палінізацыі. Толькі ад гэтага пункту можа распачацца зварот у адносінах, так патрэбны і так пажаданы для ўсіх людзей добрая волі. І толькі гэты зварот можа дасцьці да згоды паміж палякамі, беларусамі і літоўцамі, інакш ня можа быць згоды, акажу тут з поўнай шчырасцю, жадаючы гэтай згоды. Толькі на гэтым шляху можа быць вырашана пытаньне, пытаньне палітычнае і эканамічнае нашага краю, якое з'яўляецца пытаньнем перадусім усяго гэтага краю. (*Голос: Кажы пан аб Клайпэдзе!*)

П. Тарашкевіч: Я пана ня пытаюся. Маю надрабою пана Маршалка. Усялякія антылітоўскія дэмансіяцы нічога, апрача шкоды, не прынясць, якім чэ больш пагоршыць адносіны, паставіць урад у клапатлівую ситуацыю. І дзеля гэтага, пакідаючы справу Гданску ў старане, а маючи на ўзвеце толькі справу Нёмана і Клайпэды, прымушаны будзем галасаваць праціў съпешнасці. (*Крыкі. Шум*).

Польскі друк аб прамове пасла Тарашкевіча.

Правіца пагражае нашым паслам.

,Przeciw państwu.

Пад такім загалоўкам лейб-орган чорнай эндэцыі „Gazeta Warszawska“ у № 79 зъмісьціла перадавы артыкул, ахвяраваны прамове пасла Тарашкевіча.

У гэтым артыкуле ворагі беларускага адраджэння паміж іншымі пішуць:

"... пасол Тарашкевіч, сябра беларускага клубу выказаўся праціў съпешнасці працэзы ў справе Клайпэды, матывуючы гэта імпэрыялістичнай палітыкай Польшчы... У тварэнні беларускай дзяржавы з'яўляецца рэчай нерэальнаю (sic!) Беларускі народ думаете крху іначай. (Рэд.), не з прычыны чыгіо - небудзь спраціву, але з прычыны адсутнасці якіх-небудзь да гэтага даных — народ ёсьць творам гістарычным, а народ беларускі ня мае ніякай за сабою гісторыі (?)

Адзначыўшы далей, што народ беларускі да нічога ня здольны і што яму ў Польшчы пад панскай апекай "дужа добра жывеца", эндэцыя перасынерагае яго прадстаўнікоў ад сепаратыстскіх тэндэнцій, а паслу Тарашкевічу і ўсім „нацыянальным меншасцям“ зазначае, што яны павінны памятаць:

1) аб існаванні Польскай дзяржавы;

2) аб тым, што граніцы гэтай дзяржавы ёсьць ненарушальныя;

3) аб тым, што кожны грамадзянін польскай дзяржавы не павінен рабіць паступкі, супяречныя з інтэрсамі гэтай дзяржавы".

Правіца пагражае нашым паслам. У чым сэнс гэтых пагрозаў мы добра ведаем. За шчырую абарону інтэрсаў беларускага народа спачатку пагрозы, потым суд, а потым... усім вядомая справа.

Лявіца нездаволена.

„Kurjer Polski“ у сваёй соймавай спраўдзіціце у № 79 лічыць прамову пасла Тарашкевіча „нефартунай“, як па зыметсу, так і па выбару аказіі, пры якой яе сказаў" і зазначае, што:

„Паслы нацыянальных меншасцяў павінны сабе ўсъведаміць, што апазыція іх на грунце загранічнай палітыкі ў справах, якія злучаюць усю польскую апінію, ня можа выклікаць да іх спачуцца і павялічыць іх уплывы“.

Польшчу ня можна лічыць за часовага акупантам Віленскай, Навагрудзкай і Горадзенскай земляў“.

Эндэція рэалізуе свае пагрозы.

Эндэція паслы выслали пісмо да Маршалка Сойму ў справе прамовы пасла Тарашкевіча, у якім зварочваюць увагу, што на гэтаке выступленні з Соймавай трывалы праціў Польшчы (?) Сойм не павінен пазволяць. Дзеля таго, што рэгулямін Сойму гварантует паслам свабоду слова з соймавай трывалы, эндэція ўслугі ахвяруюць сваю ініцыятыву ў справе змены адносных пунктаў регулямін, каб паслоў, „яскрава нарушаючы свае грамадзянскія і пасольскія абавязкі“, — як кажа пісмо—пачынціц да адказнасці.

З УСЯЕ БЕЛАРУСІ.

ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ.

ХРОНІКА.

Рэзалиюція Бел. Нац. К—ту ў Вільні. 23 сакавіка ў памешканні Цэнтр. Белар. Школьнай Рады адбыўся агульны сход Белар. Нацыянальнага Камітету.

Заслухаўшы даклад гр. Кэпэля аб падаждыні ў Беларускім Грамадзянскім Сабраныні, пасля дискусіі:

Беларускі Нацыянальны Камітэт у Вільні, заслухаўшы спрэваздачу аб ненармальным палажэнні, утварыўшыся ў Беларускім Грамадзянскім Сабраныні, пастаўляюце да часу аздараўлення адносінаў у гэтай установе выключыць прадстаўніцтва Беларускага Грамадзянскага Сабраныні ў Беларускім Нацыянальным Камітэце наагул, і становіча заклікае пайнаўпраўных сябраў Бел. Грам. Сабраныні прыняць адпаведныя крокі да ўнормавання ўнутранога жыцця Бел. Гр. Сабр., а грамадзянін С. Валайшу, прыймаючы да падаждыні яго атынгамадскую дзеянасць і абрэз Беларускага Нацыянальнага Камітету на паседжанні 23 лютага 1924 г., — выключыць назаўсёды з складу Бел. Нац. К—ту".

Наша пошта.

Грам. А. Н. Артыкул Ваш „Рэзвязка хутка наўдзе“ мя друкуюць з прычын дынаўрных.

Грам. С. К—му. Так. З устанаўленьнем ў газэце аддаела „Вольная трывалы“ артыкул Ваш будзе зъмешчаны. Нашыце больш.

Грам. М—му. Грошы на прэсавы фонд 25 міл. мар. пол. атрыманы. Шчыра дзякуюм. Газэту высылаем.

Грам. Пілічкы. Грошы 80 доляраў дасталі. Шчыра дзякуюм. Газэту па паказаных адрэсах высылаем.

Грам. Б—онку ў Гарадну. Падпіску за 3 месяцы 9 міл. мар. п. атрымалі. Газэту высылаем. Нарыхтуйце прадажу яе ў сваім мястэчку ў рыначны дні.

Грам. Ш—му ў Ваўкавыску. Калі люднасць ня хоча і ня ўмее чытаць польскіх газэтаў, дык нарыхтуйце там прадажу „Гол. Беларуса“ на месцы. Асобнага дазволу на гэта нікага не патрэбна.

Грам. Мядзьеўцнаму. Грошы 15 міл. мар. пол. і карэспандэнцыю атрымалі. Асьвятліце шырэй жыццё Ваашае майсцовасці. Газэту высылаем.

Грамадзян падпішчыкаў газэты „Голас Беларуса“, якія яшчэ не надаслалі падпіскі на красавікі месяца, просімо паспяшыцца, каб ня было перарыву у атрымліванні газэты.

Адміністрацыя.